



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් හොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෙනෙකුට තමාගේ කාර්යය සඳහා වටිනාකමක් සහතිකයක් ලෙසට පොලීසියෙන් ඉන්සපෙක්ටර් ජනරාල්වරයාට කියවන ලදී. කෙසේ වෙතත් හොරබඩුවක් සමෙන් වෙත තිබී සම්බන්ධයෙන් හසු වී විරුද්ධව පැමිණිලියක් ලබාදෙනවා ඇත. සැහවිතීය නිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී සිරවෙමින් ඉන්සපෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

சேறநகர அரசை உட்பட பிடித்தலை அல்லது தடுத்தல்புடையகளை சண்டிப்படித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பெரிசும் இன்செப்டர் ஜெனரலின் துன்பார்க்களேபிரிவ நன்கொடை கூடாது. தடுத்தல்புடையகளை கைத்தடுபடவருகிற வரோதமாய் உழக்கம் வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மதியரகாரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுபுகழ் பெறியவுடனும் பெகரர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

THE three under-mentioned persons are charged with criminal trespass, assault, and theft at Karandana, in the Meda pattu of Kuruwiti korale, Ratnapura District, on December 19, 1895. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 11,593 for their arrest:—

(1) James ; is a Sinhalese of the Fisher caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 30 years ; height, 5 ft. 9 in. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, pointed ; mouth, ordinary ; teeth, projecting ; eyes, light ; hair, black, tied in a knot ; wears a full beard and moustaches ; has a cut mark on one of the legs ; birthplace, Galle District ; general residence, Kuttikanda and Colombo ; haunts, Karandana ; is married, wife and child live at Karandana ; is well-known to the Gan-arachchi of Karandana and the Muhandiram of Meda pattu, Kuruwiti korale.

(2) Seuvaris ; is a Sinhalese of the Chaliya caste ; religion, Buddhist ; occupation, tobacco dealer ; age, about 38 years ; height, 5 ft. 10 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary ; hair, black, tied in a small knot ; wears light moustaches and beard ; birthplace, Panadure ; general residence, Panadure ; haunts, Panadure and Horana in Rayigam korale ; is well-known to the Gan-arachchi of Karandana and Muhandiram of Meda pattu, Kuruwiti korale.

(3) Matheshamy ; is a Sinhalese of the Chaliya caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 35 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, mouth, and teeth, ordinary ; eyes, light and oval ; hair, black, and tied in a knot ; wears light moustaches ; beard, shaved ; has some scars on the face ; birthplace, Galle District ; general residence, Kuttikanda in Kukulu korale ; haunts Ellagama ; is married, wife and child live at Kuttikanda ; is well-known to Gan-arachchi of Karandana and the Muhandiram of Meda pattu, Kuruwiti korale.

STOLEN.

ON February 13, 1896, from the owner's house at Talapitiya, Galle : 1 brass spittoon, 1 white coat, 1 umbrella, 1 silk shawl. Owner, Packeer Mammen.

On February 17, 1896, from the cattle shed at Durkenfield estate : a brown-coloured sheep. Owner, Mr. G. A. Boyes.

On February 18, 1896, from the office room at Suria-kanda estate, Maskeliya : 1 silver half-hunting watch with initials "C. B. P." engraved on back, 1 silver match box with initials "C. B. P." on back, 1 gold watch chain, 1 gold

seal (fox head), 1½ sovereign, 15 shillings (silver) sterling, 1 small round clock, and 2 bunches of keys. Owner, Mr. C. B. Portman.

On February 18, 1896, from the cattle shed at the Reformatory house, Happy Valley : a red Coast calf with long and big ears. Owner, Mr. John Lawson, Haputale.

On February 18, 1896, from the working shed at Kandewatta, Galle : 2 large saws, 4 chisels, 2 planes, and 1 square. Owner, Dantanarayana Babarala.

On February 19, 1896, from the coach-house at Ferham estate : 2 carriage cushions and a padlock. Owner, Mr. W. C. E. Oswald.

On February 20, 1896, from the owner's dwelling-house at Katogoda : a black she-goat. Owner, Ibrahim Lebbe Aussen Saibu.

On February, 21, 1896, from house No. 39, Wolfendahl street, Colombo : a nickel silver travelling timepiece. Owner, Mr. C. O. Solomonsz.

About a month ago, from the owner's compound at Talapitiya, Galle : a single bullock cart bearing license No. 102. Owner, Slema L. Patchir.

MISSING.

ARNOLIS, since February 18, 1896, from Pundalunya : is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, about 14 years ; height, about 4 ft. 4 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, cut short ; birthplace, Gintota, Galle District ; general residence, Gintota and Galle ; is well-known to James Withinachi Gunawardana of Gonagama Beddegama, Galle, Police Constables Nos. C 209 W. M. K. Banda, C 145 James Perera, and Mr. J. D. S. W. Gunawardana.

LOST.

ON February 16, 1896, between Salisbury Villa and Police Station, Nuwara Eliya : a white and blue checked horse rug, marked "H. B. L." Owner, Mr. H. B. Lowndes, Assistant Superintendent of Police, Kandy.

NOTICE.

TEMBILIGE PEDRIS and Tembilige Samuel, advertised in "Hue and Cry" No. 1,241 of August 9, 1895, have been arrested.

Handy and Jayalat Pedige Deonis, advertised in "Hue and Cry" No. 1,294 of February 18, 1896, have been arrested.

(க) பெயர்-ஜேம்ஸ், சிங்களவன், கரையான், பௌத்த சமயி, கூலித்தொழில், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௦, உயரம்-அடி ௫ அங்குலம் ௬, மெல்லிய தேகம், கறுவல், கூரிய மூக்கு, சாதாரணமான வாய், மிதந்த பற்கள், கண்கள் வெள்ளை, மயிர்-கறுப்பு, குடும்பியாகக் கட்டப் பட்டிருக்கிறது, நல்ல மீசையுந் தாடியுமுண்டு, கால்களில் ஒன்றில் வெட்டுக்காயிருக்கிறது, பிறப்பிடம்-காலி டிஸ்திரிக், சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம்-குண்டிக்கந்தையம் கொழும்பும், கரந்தனையில் ஊசாடுகிறான், விவாகஞ் செய்துகொண்டவன், பெண்சாதியும் பிள்ளையும் கரந்தனையிலிருக்கிறார்கள், கரந்தனைக்கிராம ஆராய்ச்சிக்கும் குருவித்திக்கோறனை மெதபற்று முகாந்திரத்திற்கும் இவனை நன்றாகத்தெரியும்.

(உ) பெயர்-சுவாநிஸ், சிங்களவன், சாலியன், பௌத்த சமயி, புகையிலை வியாபாரி, வயசு-ஏறக்குறைய ௩௫, உயரம்-அடி ௫ அங்குலம் ௫, உறுதியான தேகம், கருமைபொருந்திய கபிலநிறம், வாய் பற்கள் கண்கள்-சாதாரணமானவை, மயிர்-கறுப்பு குடும்பியாய்க் கட்டப் பட்டிருக்கிறது, அற்ப மீசையுந் தாடியும் உண்டு, ஜன்ன ஜூர்-பாணதூறை, சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம்-பாணதூறை, பாணதூறையிலும் நேகாய்கோறனையிலுள்ள கெறன் என்னுமிடத்திலும் ஊசாடுகிறான், கரந்தனைக்கிராம ஆராய்ச்சிக்கும் குருவித்திக்கோறனை மெதபற்று முகாந்திரத்துக்கு மிவனை நன்றாகத்தெரியும்.

(ஈ) பெயர்-மத்தெஸஹாயி, சிங்களவன், சாலியன், பௌத்த சமயி, கூலித்தொழில் செய்பவன், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௫, உயரம்-அடி ௫ அங்குலம் ௫, மெல்லிய தேகம், கறுவல், மூக்கு வாய் பற்கள்-சாதாரணமானவை, கண்கள்-வெண்மை பொருந்தியனவும் முட்டை வடிவானவையும், மயிர்-கறுப்பு, குடும்பியாகக் கட்டப் பட்டிருக்கிறது, முகத்திற் சில தழும்புகளுண்டு, பிறந்த விடம்-காலி டிஸ்திரிக், சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம்-குக்குள் கோறனையில் குட்டிக்கந்தை, எல்லகம் என்னுமிடத்தில் ஊசாடுகிறான், விவாகஞ் செய்துகொண்டவன், பெண்சாதியும் பிள்ளையும் குட்டிக்கந்தை யென்னுமிடத்தில் இருக்கிறார்கள், கரந்தனைக்கிராம ஆராய்ச்சிக்கும் குருவித்திக்கோறனை மெதபற்று முகாந்திரத்துக்கு மிவனை நன்றாகத்தெரியும்.

திருடப்பட்டது.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௩ ந் தேதி, காலி தலபிட்டியாவிற் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பித்தளைப் படிக்கம் ௧, வெள்ளை கோட்க, குடை ௧, பட்டுச் சால்வை ௧. சொந்தக்காரன், பைக்கீர் மம்மன்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௪ ந் தேதி, “டன் கன்பீன்” தோட்டத்த மாட்டுப்பட்டியிலிருந்து : ௧ பில நிறமுள்ள செம்மறி யாடு ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ ஜி. எ. போயிஸ்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௫ ந் தேதி, மஸ், கெஸ்யா “சூரியக்கந்தை” தோட்டத்த “ஆபிஸ்” அறையிலிருந்து : பின்பக்கத்தில் “C. B. P.” வெட்டியுள்ள வெள்ளி “ஆப் அன்றிங்” கடிக்காரம் ௧, பின்பக்கத்தில் “C. B. P.” வெட்டியுள்ள வெள்ளி “மெச்” பொட்டி ௧, கடிக்காரப் பொன் சங்கிலி ௧, பொன் முத்திகா யச்சு ௧ (நரித் தலைகள்), கடு தங்கப்பவுண், கடு சிலின் இங்கிலிஸ் காசு, சிறு உருண்டை கடிக்காரம் ௧, சாவிக்கோர்வைகள் ௨. சொந்தக்காரன், மெஸ ஜி. பீ. போற்றன்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௬ ந் தேதி, ஹப்பி வல்லியில் “றெபெமெற்றறியில்” மாட்டுக்கொட்டிலி

லிருந்து : நீண்ட பெருங் காதுகளுள்ள வட்டேசத்துச் சிவப்பு கன்றுக் குட்டி ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ ஜோன் லோசன், அப்புத்தளை.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௭ ந் தேதி, காலி கண்டவத்தையில் வேலைசெய்கிற கொட்டகையிலிருந்து : உளிகள் ௪, ஜேனிகள் ௨, ஸகுவயார் ௧. சொந்தக்காரன், தந்தநாராயண பபரூனை.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௮ ந் தேதி, “பெர்காம்” தோட்டத்தில் வண்டிவிடுகிற இடத்திலிருந்து : கரத்தை மெத்தைகள் ௨, ஆமைப் பூட்டு ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ டபிள்யூ. சி. இ. ஓவ்வல்ட்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௦ ந் தேதி, கட்ட கொடையிற் சொந்தக்காரன் குடியிருக்கிற வீட்டிலிருந்து : கறுப்பு மறி ஆடு ௧. சொந்தக்காரன், இயிருகிம் லெவ்வை அசன் சாய்பு.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௧ ந் தேதி, கொழும்பு ஆறுறுப்புத் தெருவில் ௩௬ மிலக்க வீட்டிலிருந்து : வழிப்பயணத்திற் பாவிக்கும் நிக்கல் வெள்ளிக்கடிக்காரம் ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ ஜி. ஓ. சொலொமொனஸ்.

ஏறக்குறைய ஒரு மாசத்திற்குமுன்னே காலியில் தலபிட்டியாவிற் சொந்தக்காரனுடைய வளவி லிருந்து : ௧௦௨ ம் லைசன்சுடைய ஒற்றைமாட்டுக் கரத்தை ௧. சொந்தக்காரன், சிலேமா எல். பச்சிர்.

காணாமற்போனவன்.

பெயர்-அர்னோலிஸ், கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௫ ந் தேதி தொடுத்த புண்டலொயா என்னுமிடத்திலிருந்து காணாமற்போனவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, வயசு-ஏறக்குறைய ௧௪, உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி ௪ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுமை யடைந்த கபில நிறம், மூக்கும்வாயும்-சாதாரணமானவை, பற்கள்-ஒழுங்கானது, கண்கள்-கறுப்பு, மயிர்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கிறது, பிறந்தவிடம்-காலி டிஸ்திரிக், சிங்கிஸ் கிந்தொட்ட, பொதுவாய் வசிக்குமிடங்கள்-கிந்தொட்டவும் காலியும், கலியாணமுடிக்காதவன், காலி கண்கம்பெடகமவி லிருக்கும் ஜேமிஸ் விதன்ச்சி குணவர்தன இவனை நன்றாயறிவார், பொலிஸ் கொஸ்தாபல் C 209 டவ்ளியு. எம். கே. பண்டாவுக்கும் பொலிஸ்கொஸ்தாபல் C 145 ஜேமிஸ் பேறேறவுக்கும் ஜே. டி. எஸ். டவ்ளியு. குணவர்தனவுக்கு மிவனை நன்றாய்த் தெரியும்.

இழக்கப்பட்டது.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௬ ந் தேதி, செலிஸ்பெரி விலாவுக்கும் நுவராளியா பொலிஸ் இஸறேசனுக்கு மிடையில் “H. B. L.” குறியுள்ள வெள்ளையும் நீலநிறக் குதிரைக் கம்பளி ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ எச். பீ. லவுண்ட்ஸ், கண்டி இரண்டாவது பொலிஸ் சுபரின்றென்டென்ற்.

அறிவித்தல்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு ஆகஸ்த் மாசம் ௧௬ ந் தேதி, ௧௨௪௧ ம் இலக்க “கியு என் கிறை” யில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட தெம்பிலிகே பெத்ரிஸ் என்பவனும் தெம்பிலிகே சாமுவேலும் பிடிக்கப்பட்டார்கள்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௭ ந் தேதியைக்கொண்ட ௧௨௬௪ மிலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட ஹண்டியும் ஜயலத்தெய்கேயும் பிடிப்பட்டுவிட்டார்கள்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, February 27, 1896.